



**Università
degli Studi
di Palermo**

Area Sistemi Informativi di Ateneo

Decisione di contrarre per l'acquisizione, tramite affidamento diretto su piattaforma U-BUY, a favore del fornitore OOONA.NET LTD con sede legale in Israele (Identificativo fiscale estero 514743665), del software OOONA EDU PRO Bundle 75 Users, come da preventivo, per 5 anni, per l'importo di € 25.000,00, oltre IVA, per l'Università degli Studi di Palermo, da far gravare sulle risorse assegnate a budget al Dirigente dell'Area Sistemi Informativi di Ateneo UA.00.DA00.27, del Bilancio Unico di Ateneo, E.C. 2025, sul progetto contabile PJ_GEST_SIA che presenta la necessaria disponibilità, da associare alla voce di Costo COAN CA.C.B.02.04.12 - Canoni per Licenze software.

IL DIRIGENTE

Visto il D. Lgs. n. 36 del 31/03/2023;

Richiamato il "Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità" dell'Università degli Studi di Palermo D.R. n. 136/2024 prot. 3194 del 10/01/2024;

Richiamata la disposizione di repertorio n. 3581/2024 prot. n. 66563 del 22/04/2024 con la quale al Dott. Riccardo Uccello è stato conferito l'incarico di Dirigente dell'Area Sistemi Informativi di Ateneo;

Richiamato il "Regolamento per le acquisizioni di beni e servizi sotto la soglia di rilevanza europea di cui all'art. 14, comma 1 del D.Lgs. 36/2023" emanato con Decreto Rettorale rep. n. 13147, prot. n. 203174 del 29/11/2024;

Richiamata la delibera del C.d.A. rep. n. 1750/2024, prot. n. 220241 del 20/12/2024, avente per oggetto: 06.01 Bilancio unico di Ateneo di previsione annuale (esercizio 2025) autorizzatorio e triennale (esercizi 2025-2027), approvata in CDA nella seduta del 20.12.2024;

Richiamata la nota del Direttore Generale, prot. n. 94134 del 09/06/2025 - Assegnazione budget per procedure acquisitive della formazione esterna a richiesta individuale - 2025;

Vista la richiesta di acquisto, prot. n. 123521 del 24/07/2025 con la quale la Prof.ssa Alessandra Rizzo Responsabile del Laboratorio Linguistico e la Prof.ssa Concetta Giliberto, Direttrice del Dipartimento di Scienze Umanistiche, richiedono l'acquisizione di n. 75 licenze software OOONA EDU PRO Bundle (piattaforma digitale per traduzione audiovisiva – ambito linguistico), come da preventivo allegato, per 5 anni, per l'importo di € 25.000,00, oltre IVA al 22%;

Visto il preventivo OOONA, Reference: 20250603-133649328 del 03/06/2025, allegato alla richiesta di acquisto, di € 25.000,00, oltre IVA al 22%, per 5 anni, che prevede il pagamento del canone annuale anticipato di euro 5.000,00, oltre IVA al 22%;

Vista la dichiarazione di esclusività del 21/07/2025 del fornitore OOONA.NET LTD con sede legale in Israele (Identificativo fiscale estero 514743665) del 21/07/2025;

Considerato che il dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Ateneo ha finalità di didattica delle lingue straniere, in particolare svolge attività per sviluppare *skill* specifiche (*framework* europeo) in lingua straniera per i corsi di lingua del Dipartimento di Scienze Umanistiche, quali: attività di sottotitolazione e audio descrizione per *skill* di scrittura, ascolto, comprensione orale e scritta, sintassi, fonetica e morfologia della lingua straniera in oggetto;

Considerato che la necessità dell'acquisto della piattaforma nasce dall'esigenza di offrire servizi competitivi di apprendimento linguistico agli studenti e alle studentesse di Lingue del Dip SUM.

Considerato che la piattaforma SUM non soltanto contribuisce allo sviluppo di competenze linguistiche come l'ascolto, la trascrizione, la fonetica, la pronuncia, la traduzione, i colloquialismi, ecc., ma avvia gli studenti e le studentesse alla pratica della traduzione audiovisiva in ambito professionale aprendo pertanto sbocchi lavorativi



effettivi nel campo della traduzione. E' inoltre uno strumento utilizzabile per tutte le lingue straniere e pertanto interdisciplinare e laboratoriale;

Considerata necessaria tale acquisizione per consentire il regolare assolvimento dei compiti istituzionali dell'Ateneo;

Visto l'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 che consente il ricorso all'affidamento diretto dei servizi e forniture, d'importo inferiore a 140.000,00 euro, anche senza consultazione di più Operatori Economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla Stazione Appaltante;

Ritenuto di procedere a mezzo affidamento diretto, ai sensi dell'art. 7 comma 2 del D.lgs. n. 36/2023, su piattaforma U-BUY, a favore del fornitore OOONA.NET LTD con sede legale in Israele (Identificativo fiscale estero 514743665);

Richiamato il Decreto rep n. 8140. Prot. n. 123710 del 24/07/2025 con il quale viene nominato Responsabile Unico del Progetto l'Ing. Fabio Sangiorgi;

Considerato che i costi legati alla fornitura in argomento sono valutati congrui e idonei a soddisfare le esigenze dell'Ateneo;

Considerato che, in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti, si procederà alla risoluzione del contratto e si applicherà una penale di importo pari al 10% del valore dell'affidamento;

Considerato che ai sensi dell'art. 1, comma 17, Legge n. 190 del 6 novembre 2012, la mancata sottoscrizione o presentazione del documento c.d. patto di integrità, da parte dell'operatore economico, ne comporterà l'esclusione dalla procedura di affidamento;

Considerato che si procederà alla liquidazione della spesa solo dopo avere accertato la regolare fornitura del servizio;

Tenuto Conto che l'onere economico per l'acquisizione della predetta fornitura, per un importo di € 25.000,00, oltre IVA al 22%, dovrà gravare sulle risorse assegnate a budget al Dirigente dell'Area Sistemi Informativi di Ateneo UA.00.DA00.27, del Bilancio Unico di Ateneo, E.C. 2025, sul progetto contabile PJ_GEST_SIA che presenta la necessaria disponibilità, da associare alla voce di Costo COAN CA.C.B.02.04.12 - Canoni per Licenze software;

DISPONE

di autorizzare, per le motivazioni descritte in premessa, l'avvio della procedura acquisitiva tramite affidamento diretto su piattaforma U-BUY, a favore del fornitore OOONA.NET LTD, con sede legale in Israele (Identificativo fiscale estero 514743665), di 75 licenze software OOONA EDU PRO Bundle, come da preventivo, per 5 anni, per l'importo di € 25.000,00, oltre IVA al 22%, con pagamento di canone annuale anticipato di € 5.000,00, oltre IVA al 22%, per l'Università degli Studi di Palermo, da far gravare sulle risorse assegnate a budget al Dirigente dell'Area Sistemi Informativi di Ateneo UA.00.DA00.27, del Bilancio Unico di Ateneo, E.C. 2025, sul progetto contabile PJ_GEST_SIA che presenta la necessaria disponibilità, da associare alla voce di Costo COAN CA.C.B.02.04.12 - Canoni per Licenze software;

di pubblicare la presente determina sul sito web di Ateneo nella sezione "Amministrazione Trasparente".

Il Dirigente dell'Area
Sistemi Informativi di Ateneo
Dott. Riccardo Uccello